

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 98 — 1136

[S - C - 98/16084]

13 MAART 1998. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 8 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 1996 strekkende de invoering van een globaal financieel beheer in het sociaal statuut der zelfstandigen, met toepassing van hoofdstuk I van titel VI van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, inzonderheid op artikel 3, 4°, bekrachtigd bij de wet van 13 juni 1997;

Gelet op de wet van 29 juli 1955 tot oprichting van een Landbouwfonds;

Gelet op de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, gewijzigd door de wet van 24 december 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 1955 houdende opdracht aan de Minister van Landbouw van de bevoegdheid om het bedrag en de voorwaarden van de bijdrage van het Landbouwfonds te bepalen;

Gelet op verordening (EEG) nr. 2079/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 30 september 1993 en van 28 november 1997;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen van 22 januari 1993 en van 29 september 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat zonder verwijl maatregelen moeten genomen worden om de juridische basis vast te stellen voor de vergoeding aan het Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandigen van de prefinancieringslasten bepaald in artikel 8 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector vanaf het jaar 1996,

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De prefinancieringsuitgaven bedoeld in artikel 8 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector worden als volgt bepaald :

Jaarlijks in de loop van de maand januari bepaalt het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekering der Zelfstandigen voor het voorbije jaar voor de begunstigden van voormelde wet van 23 december 1994 het saldo van :

— enerzijds de meeruitgaven, t.o.v. de normale pensionering op 65 jaar, aan vervroegde pensioenbedragen toegekend overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen en van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen, met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, en van artikel 3, § 1, 4° van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot de realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, bekrachtigd bij de wet van 26 juni 1997, ten laste van het sociaal statuut der zelfstandigen voor de leeftijdscategorie van 60 jaar tot 65 jaar;

— anderzijds de minderuitgaven t.o.v. de normale pensionering op 65 jaar voor het sociaal statuut der zelfstandigen voor de leeftijdscategorie van 65 jaar tot 75 jaar die gelijk zijn aan de krachtens artikel 6 van voormelde wet van 23 december 1994 uitbetaalde supplementen.

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 98 — 1136

[S - C - 98/16084]

13 MARS 1998. — Arrêté royal portant exécution de l'article 8 de la loi du 23 décembre 1994 instaurant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 18 novembre 1996 visant l'introduction d'une gestion financière globale dans le statut social des indépendants, en application du chapitre Ier, du titre VI de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment l'article 3, 4° confirmé par la loi du 13 juin 1997;

Vu la loi du 29 juillet 1955 créant un Fonds agricole;

Vu la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, modifiée par la loi du 24 décembre 1993;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1955 déléguant au Ministre de l'Agriculture le pouvoir de fixer le montant et les conditions des interventions du Fonds Agricole;

Vu le règlement (CEE) n°2079/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture;

Vu l'avis de l'inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 30 septembre 1993 et du 28 novembre 1997;

Vu la concertation avec les Gouvernements des Régions du 22 janvier 1993 et du 29 septembre 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1 modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989, du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que des mesures doivent être prises sans tarder pour fixer la base juridique du remboursement à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants des dépenses de préfinancement définies à l'article 8 de la loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture à partir de l'année 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les dépenses pour le préfinancement visées à l'article 8 de la loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture sont fixées comme suit:

Chaque année au cours du mois de janvier, l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants détermine, au titre de l'année écoulée, pour les bénéficiaires de la loi précitée du 23 décembre 1994 le solde de :

— d'une part, les dépenses supplémentaires par rapport au régime de pension normale à 65 ans, des pensions anticipées octroyées conformément aux dispositions de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, de la loi du 15 mai 1984 portant des mesures d'harmonisation dans les régimes des pensions et de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'article 3, § 1er, 4° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, confirmé par la loi du 26 juin 1997, à charge du statut social des indépendants pour la catégorie d'âge de 60 à 65 ans;

— d'autre part, les moindres dépenses par rapport au régime de pension normale à 65 ans, pour le statut social des indépendants pour la catégorie d'âge de 65 à 75 ans qui sont égales aux suppléments payés en vertu de l'article 6 de la loi précitée du 23 décembre 1994.

Met het oog op de vaststelling van deze prefinancieringslasten houdt de Rijksdienst voor Pensioenen een afzonderlijke boeking van de supplementen in het kader van de wet van 23 december 1994 voor de cedenten-begunstigden van deze wet van de leeftijdscategorieën 60-65 jaar en 65-75 jaar.

§ 2. De jaarlijkse prefinancieringsuitgaven ten laste van de wederbelegde middelen van de sociale solidariteitsbijdragen bedoeld in de koninklijke besluiten nr. 12 van 26 februari 1982 en nr. 186 van 30 december 1982 worden berekend door toepassing van de in artikel 8 van de wet van 23 december 1994 voorziene coëfficiënt van 0,5355 en van een voor de ontleningen door het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen tijdens het voorbije kalenderjaar representatieve gemiddelde rentevoet op het jaarlijks gecumuleerde gemiddelde negatieve saldo van de in de § 1 door het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen bepaalde jaarlijkse uitgaven.

§ 3. De representatieve gemiddelde rentevoet bedoeld in § 2 wordt vastgesteld op basis van de rentevoet centraal tarief bepaald door de Nationale Bank van België, verhoogd met 0,50 % en geldend voor het jaar waarop de jaarlijkse prefinancieringsuitgaven betrekking hebben.

Art. 2. § 1. De in artikel 1, § 2 bedoelde prefinancieringsuitgaven worden, na hun definitieve vaststelling in de maand januari van het volgend jaar door het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen, aangerekend op een variabel krediet van een basisallocatie van het activiteitenprogramma van het Landbouwfonds na overdracht van de overeenkomstig artikel 1 aan te wenden bedragen van de wederbelegde middelen van de sociale solidariteitsbijdragen op een artikel van de Rijksmiddelenbegroting met het oog op de exclusieve affectatie op voormelde basisallocatie.

Art. 3. De termijnen bedoeld in de artikelen 1 en 2 zijn niet van toepassing voor de prefinancieringsuitgaven voor de jaren 1996 en 1997.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

Art. 5. Onze Minister van Pensioenen en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,
M. COLLA

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

En vue de la constatation de ces dépenses de préfinancement l'Office national des pensions tient une inscription comptable séparée des montants payés, pour les suppléments, dans le cadre de la loi du 23 décembre 1994 pour les cédants bénéficiaires de cette loi des catégories d'âge de 60 à 65 ans et de 65 à 75 ans.

§ 2. Les dépenses annuelles de préfinancement à charge des moyens réinvestis des cotisations sociales de solidarité prévus à l'arrêté royal n° 12 du 26 février 1982 et n° 186 du 30 décembre 1982 sont calculées par l'application du coefficient de 0,5355 prévu à l'article 8 de la loi du 23 décembre 1994 et d'un taux d'intérêt moyen représentatif pour les emprunts par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants pendant l'année écoulée, au solde négatif annuel moyen cumulé des dépenses annuelles fixées au § 1er par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

§ 3. Le taux d'intérêt moyen représentatif visé au § 2 est fixé sur base du taux central fixé par la Banque Nationale de Belgique, augmenté de 0,50 % et valable pour l'année à laquelle les dépenses annuelles de préfinancement se rapportent.

Art. 2. § 1. Les dépenses annuelles de préfinancement visées à l'article 1er, § 2 sont, après leur fixation définitive par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, pendant le mois de janvier de l'année suivante, imputées sur un crédit variable d'une allocation de base du programme d'activités du Fonds Agricole après transfert sur un article du Budget des Voies et Moyens des montants à utiliser conformément à l'article 1er des cotisations sociales de solidarité en vue de l'affectation exclusive à cette allocation de base précitée.

Art. 3. Les délais visés aux articles 1er et 2 ne sont pas d'application pour les dépenses de préfinancement des années 1996 et 1997.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1996.

Art. 5. Notre Ministre des Pensions et Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,
M. COLLA

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

N. 98 — 1137

[C - 98/16089]

24 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot uitvoering van het artikel 13 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector, inzonderheid op het artikel 13;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 maart 1995 betreffende de nadere regels voor de toepassing van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector gewijzigd bij koninklijk besluit van 24 april 1997;

Gelet op verordening (EEG) nr. 2079/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 21 november 1997;

F. 98 — 1137

[C - 98/16089]

24 MARS 1998. — Arrêté royal portant exécution de l'article 13 de la loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté royal du 2 mars 1995 relatif aux modalités d'application du régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture modifié par l'arrêté royal du 24 avril 1997;

Vu le règlement (CEE) n° 2079/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 21 novembre 1997;